

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle

S U Z U K I

TS 50 XK (40 km/h)

CH 6711 67

Constructeur SUZUKI MOTOR CO., LTD, Hamamatsu / Japon

Identification sur la plaquette du constructeur "TS 50 XK"  
devant le No du cadre "TS 50 XK"

Plaquette du constructeur à gauche, sur tête de direction

Numero du cadre à droite, sur tête de direction

Identification du moteur "TS 50 X" devant le No du moteur, à gauche en haut sur le moteur

Vehicule homologue TS 50 XK - 503 580

Importateur principal FRANKONIA AG., 8048 Zurich

Autres importateurs -

Construction du véhicule	2	Nombre de roues	2	Moteur	SUZUKI	Type	TS 50 X
Nombre de bressoux	<u>mécanique</u>			Marque	<u>monobloc</u>	Temps	<u>2</u>
Boite c. v	<u>5</u>			Construction	<u>B / mélange</u>	Position	<u>au centre</u>
Nombre de vitesses	<u>mécanique, à expansion interne</u>			Carburant	<u>air</u>	Nombre cylindres	<u>1</u>
Frein roue avant	<u>mécanique, à expansion interne</u>			Retroidissement	<u>41,0</u>	Course	<u>37,8</u>
Frein roue arrière	<u>600 mm</u>			Alésage	<u>49,9</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>
Longueur du siege	<u>avec courroie de retenue</u>			Cylindrée	<u>1,8 kW DIN</u>	à t/min	<u>5500</u>
Genre du siege	<u>latérale</u>			Puissance	<u>2</u>		<u>*)</u>
Bequille	<u>-</u>			Silencieux	<u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B</u>		
Utilisation avec side-car	<u>km/h</u>			Déparasitage	<u>CO corr. 2,0%</u>		
Indicateur de vitesse	<u>1/ à gauche</u>			Mesure des gaz	<u>40 km/h mesurés 36 km/h</u>		
Retrouviseur	<u>verrouillage de la direction</u>			V-max	<u>voir la fiche des émissions</u>		
Antivol	<u>-</u>			Bruit	<u>61,0</u>	dB/A à t/min	<u>4125</u>
Equipe ment special	<u>-</u>			Avec le véhicule en marche à l'arrêt:			

Dimensions	2060	Hauteur	1110
Longueur	<u>800</u>	Empattement	<u>1250</u>
Largeur	<u>2</u>		
Nombre de places			
Poids	avant	arrière	total
Poids à v. de	<u>40</u>	<u>50</u>	<u>90</u>
Repartition du poids	<u>15</u>	<u>125</u>	<u>140</u>
Poids total	<u>55</u>	<u>175</u>	<u>230</u>
Poids garantis			<u>250</u>
Dimension des pneus	<u>2.50 - 21</u>	<u>3.00 - 18</u>	jantes:
Ply/bars	<u>4 / 1,5</u>	<u>4 / 2,25</u>	roues à rayons
Charge / Vmax	<u>126 / 120</u>	<u>180 / 120</u>	d'acier

§)

Equipement	KOITO	CH 1 4421 01
Feu de route	KOITO	CH 1 4421 01
Feu de croisement	KOITO	CH 1 4421 01
Feu de position	TOKAIDENSO	35 600-4
Clignoteurs AV	TOKAIDENSO	35 710-27
Feu rouge	TOKAIDENSO	35 710-27
Feu stop	TOKAIDENSO	35 600-8
Clignoteurs AR	I (E)	
Catadiopre	combiné	
Eclairage plaque	-	
Puissance dynamo	NIKKO TPAR 819	ou d'autres modèles homologués
Avertisseur		

Indications pour le permis de circulation		Poids à vide	90
Genre du véhicule	Motocycle	Poids total	250
Marque de fabrique	S U Z U K I	Carburant	B / mélange
Type	TS 50 XK	Cylindrée	49,9
Homologation No CH	6711 67	CV-impôt	0,25
Nombre de places	2		

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Silencieux : 2 = longueur allongée 630 x 90 x 60 mm marqué TS 50 XK; 308 x  $\phi$  58 mm non marqué.  
Insonorisation : 4 éléments de caoutchouc (50 x 15 x 15 mm) pressés entre les ailettes de refroidissement du cylindre.  
 §) Equipement : exigés : 1 bavette derrière la roue avant; 1 rallonge de plastique à l'aile arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h.

(u)

• Lieu et date de l'homologation Zurich, 23.12.81

Remplace fiche d'homologation du 23.12.81  
 29.07.88 - Corr. dimensions silencieux SW

Service fédéral d'homologation

*an*